

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN HÓC MÔN
THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH**

Bản án số: 179/2017/HSST
Ngày 19 tháng 12 năm 2017.

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN HÓC MÔN, THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH**

Với thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông **Nguyễn Liên Quân**.

Các Hội thẩm nhân dân:

1. Ông **Phạm Văn Chính**.
2. Bà **Nguyễn Thị Kim Liên**.

Thư ký Tòa án ghi biên bản phiên tòa: Ông **Lê Bá Hùng Tâm** - Cán bộ Tòa án nhân dân huyện Hóc Môn, Thành phố Hồ Chí Minh.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Hóc Môn, Thành phố Hồ Chí Minh tham gia phiên tòa: Bà **Phạm Thị Thanh Hải** - Kiểm sát viên.

Ngày 19 tháng 12 năm 2017, tại Tòa án nhân dân huyện Hóc Môn mở phiên tòa xét xử vụ án hình sự đã thụ lý số: 171/2017/HSST ngày 01 tháng 11 năm 2017 đối với bị cáo:

Họ và tên: **Hồ Anh Kh** - sinh năm: 1990; nơi đăng ký hộ khẩu thường trú: Ấp 3, xã Ph, huyện Q, tỉnh Đồng Nai; tạm trú: Khu phố 2, phường A, thị xã Th, tỉnh Bình Dương; trình độ văn hóa: 12/12; nghề nghiệp: tài xế; con ông Hồ Văn H và bà Hồ Thị Y; có vợ và 01 con; tiền án, tiền sự: không; bị cáo hiện đang tại ngoại điều tra. (có mặt)

Những người tham gia tố tụng:

** Người bị hại:*

1. Ông **Lê Quang V** - sinh năm: 1973. (vắng mặt)
Địa chỉ: ấp T, xã B, huyện H, Thành phố Hồ Chí Minh.
2. Ông **Cao Minh H** - sinh năm: 1977. (vắng mặt)
Địa chỉ: ấp H, xã B, huyện H, Thành phố Hồ Chí Minh.
3. Bà **Trần Thị Xuân Th** - sinh năm: 1983. (vắng mặt)
Địa chỉ: 28/3 Nguyễn Ảnh Th, ấp H, xã B, huyện H, Thành phố Hồ Chí Minh.
4. Bà **Vưu Ngọc Ph** - sinh năm: 1969. (vắng mặt)
Địa chỉ: Tổ 4, Khu phố 1, phường T, Quận 12, Thành phố Hồ Chí Minh.
5. Cháu **Phạm Trọng Ph** (chết).

Đại diện hợp pháp của cháu Ph:

- Ông **Phạm Minh Tr** - sinh năm: 1990. (vắng mặt)
- Bà **Đặng Thị Kim Ng** - sinh năm: 1991. (vắng mặt)

Cùng địa chỉ: Tổ 6, ấp L, xã T, huyện C, tỉnh Tây Ninh.

** Nguyên đơn dân sự: Công ty TNHH MTV Ngọc Kh.*

Địa chỉ: Đường Đặng Trần C, Ấp 1, xã T, thị xã Đ, tỉnh Bình Phước.

Người đại diện theo pháp luật: Bà **Trần Thị Thúy Ng** - Chức vụ: Giám đốc.

Người đại diện theo ủy quyền: Ông **Trần Văn M.** (có mặt)

Địa chỉ: 178/11/1 Phan Đăng L, Phường 3, quận Ph, Thành phố Hồ Chí Minh. Theo giấy ủy quyền ngày 15/12/2017 của giám đốc Công ty TNHH MTV Ngọc Kh.

NHẬN THẤY:

Bị cáo Hồ Anh Kh bị Viện kiểm sát nhân dân huyện Hóc Môn truy tố về hành vi phạm tội như sau:

Vào khoảng 03 giờ 30 phút ngày 29/4/2017, Hồ Anh Kh điều khiển xe ô tô đầu kéo biển số: 93C - 066.37 kéo theo rơ-moóc biển số: 51R - 149.52 lưu thông trên Quốc lộ 22 hướng từ Tây Ninh về Thành phố Hồ Chí Minh. Khi đến giao lộ giữa Quốc lộ 22 và đường Nguyễn Ảnh Thủ (ngã tư Trung Chánh), thuộc ấp Hưng Lâm, xã Bà Điểm, huyện Hóc Môn, Thành phố Hồ Chí Minh, thấy đèn tín hiệu giao thông đang là đèn xanh còn khoảng 08 giây nên Kh dự định cho xe chạy qua ngã tư. Thấy không kịp, Kh đạp thắng xe nhưng do trời đang mưa, đường trơn nên bánh xe không bám mặt đường mà trượt trên đường và đụng vào dải phân cách giữa đường. Kh đánh tay lái sang phải làm cho ô tô đầu kéo lao sang phần đường Nguyễn Ảnh Thủ hướng về chợ Bà Điểm và va chạm với xe gắn máy biển số: 70D1- 152.71 do ông Phạm Minh Tr điều khiển chở phía sau là vợ Đặng Thị Kim Ng và con trai Phạm Trọng Ph (sinh ngày 01/12/2014) đang lưu thông trên Quốc lộ 22 hướng từ Tây Ninh về Thành phố Hồ Chí Minh, cuốn xe gắn máy biển số: 70D1 - 152.71 cùng với những người trên xe vào gầm xe ô tô đầu kéo.

Sau đó, xe ô tô đầu kéo tiếp tục đi vào đường Nguyễn Ảnh Thủ hướng về chợ Bà Điểm, đụng vào xe gắn máy biển số: 53S7 - 8190 do ông Lê Quang V điều khiển và xe ô tô biển số: 51F - 386.36 do ông Cao Minh H điều khiển lưu thông trên đường Nguyễn Ảnh Thủ hướng từ chợ Bà Điểm về Quốc lộ 22 đang dừng chờ đèn tín hiệu giao thông. Xe ô tô đầu kéo kéo theo xe ô tô biển số: 51F - 386.36 lao sang lề phải đường Nguyễn Ảnh Thủ và leo lên vỉa hè đụng vào phía trước 02 căn nhà địa chỉ số 28/3 và 28/4 Nguyễn Ảnh Th, ấp H, xã B, huyện M, Thành phố Hồ Chí Minh thì dừng lại.

Tai nạn xảy ra làm cháu Phạm Trọng Ph chết trên đường đi cấp cứu, bà Đặng Thị Kim Ng bị thương, ông Phạm Minh Tr bị xây sát, các xe liên quan bị hư hỏng và 02 căn nhà bị bong, tróc gạch dán tường phía trước. Bà Đặng Thị Kim Ng từ chối giám định tỉ lệ thương tật, những người liên quan đến 02 căn nhà địa chỉ số

28/3 và 28/4 Nguyễn Ảnh T, ấp H, xã B, huyện M, Thành phố Hồ Chí Minh đã tự ý sửa chữa, thay đổi hiện trạng nên không có căn cứ để định giá thiệt hại.

Sau tai nạn, Hồ Anh Kh và chủ xe ô tô đầu kéo biển số: 93C - 066.37 đã bồi thường cho gia đình người bị hại Phạm Minh Ph số tiền 120.000.000 đồng, phía chủ xe ô tô biển số: 51F - 386.36 số tiền 130.000.000 đồng, chủ xe gắn máy biển số: 53S7 - 8190 số tiền 6.000.000 đồng và chủ sở hữu 02 căn nhà số tiền 16.000.000 đồng. Người bị hại đã làm đơn bãi nại cho bị cáo và cam kết không thắc mắc, khiếu nại gì đối với vụ tai nạn.

Tại Kết luận giám định số: 1974/C54B ngày 15 tháng 6 năm 2017 của Phân viện Kh học hình sự tại Thành phố Hồ Chí Minh kết luận:

- Hệ thống phanh chính của xe ô tô đầu kéo biển số: 93C - 066.37 và SM rơ-moóc biển số: 51R - 149.52 thuộc loại phanh khí nén. Phanh đỗ của xe ô tô đầu kéo biển số: 93C - 066.37 thuộc loại tự hãm tác động lên các bánh xe trục 2, trục 3. Phanh đỗ của SM rơ-moóc biển số: 51R - 149.52 thuộc loại tự hãm tác động lên các bánh xe trục 1, trục 2. Các cụm chi tiết của hệ thống phanh đầy đủ, lắp đặt chắc chắn, đúng vị trí. Không phát hiện dấu vết hư hỏng do sự cố kỹ thuật trên hệ thống phanh. Hiện tại, các cụm chi của hệ thống phanh hoạt động bình thường.

Trước khi tham gia tai nạn giao thông, hệ thống phanh của xe ô tô biển số: 93C - 066.37 kéo theo SM rơ-moóc biển số: 51R - 149.52 không bị hư hỏng do sự cố kỹ thuật.

- Không đủ cơ sở xác định tốc độ của xe ô tô biển số: 93C - 066.37 kéo theo SM rơ-moóc biển số: 51R - 149.52.

Tại Bản kết luận giám định pháp y về tử thi số: 549/TT.17 ngày 19 tháng 5 năm 2017 của Trung tâm pháp y Sở Y tế Thành phố Hồ Chí Minh kết luận nguyên nhân tử vong của cháu Phạm Trọng Ph do đa chấn thương.

Tại Kết luận định giá tài sản số: 172/2017 ngày 14 tháng 8 năm 2017 của Hội đồng định giá tài sản trong tố tụng hình sự huyện Hóc Môn kết luận: Giá trị tài sản thiệt hại của xe ô tô biển số: 51F - 386.36 là 100.790.000 đồng.

Dựa trên biên bản khám nghiệm hiện trường, sơ đồ hiện trường, biên bản khám nghiệm phương tiện liên quan đến tai nạn giao thông, Kết luận giám định cùng các tài liệu có trong hồ sơ cho thấy: Nơi xảy ra tai nạn là giao lộ giữa Quốc lộ 22 và đường Nguyễn Ảnh Thủ. Khi xảy ra tai nạn, trời đang mưa nhỏ, mặt đường trơn. Nơi đây không có chướng ngại vật, tình hình giao thông lúc xảy ra tai nạn bình thường.

Nguyên nhân dẫn đến tai nạn giao thông là do Hồ Anh Kh điều khiển xe ô tô đầu kéo biển số: 93C - 066.37 kéo theo rơ moóc biển số: 51R - 149.52 không cẩn thận quan sát, không giảm tốc độ khi đến giao lộ, đã vi phạm Điều 9 và Điều 24 Luật Giao thông đường bộ, có lỗi hoàn toàn. Đối với ông Phạm Minh Tr điều khiển xe gắn máy biển số: 70D1 - 152.7, ông Lê Quang V điều khiển xe gắn máy biển số: 53S7 - 8190 và ông Cao Minh H điều khiển xe ô tô biển số: 51F - 386.36 lưu thông đúng phần đường quy định, chấp hành tín hiệu giao thông, không có lỗi.

Vật chứng của vụ án:

- Các phương tiện liên quan đến vụ tai nạn bao gồm: xe ô tô đầu kéo biển số: 93C - 066.37, kéo rơ moóc biển số: 51R - 149.52, xe ô tô biển số: 51F - 386.36, xe gắn máy biển số: 70D1 - 152.71 và xe gắn máy biển số: 53S7 - 8190, Cơ quan điều tra Công an huyện Hóc Môn đã ra Quyết định trả lại cho chủ sở hữu.

- 01 USB có chứa hình ảnh vụ tai nạn giao thông.

Tại Bản cáo trạng số: 171/Ctr-VKS ngày 23 tháng 10 năm 2017 của Viện trưởng Viện kiểm sát nhân dân huyện Hóc Môn, Thành phố Hồ Chí Minh đã truy tố bị cáo Hồ Anh Kh về tội “Vi phạm quy định về điều khiển phương tiện giao thông đường bộ” theo điểm đ khoản 2 Điều 202 Bộ luật Hình sự năm 1999, đã được sửa đổi, bổ sung năm 2009.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Hóc Môn giữ quyền công tố tại phiên tòa xác định: Căn cứ vào lời khai tại Cơ quan điều tra, lời khai tại phiên tòa hôm nay của bị cáo cùng toàn bộ các tài liệu, chứng cứ có trong hồ sơ vụ án đã có đủ cơ sở kết luận bị cáo Hồ Anh Kh phạm tội “Vi phạm quy định về điều khiển phương tiện giao thông đường bộ” và đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng theo điểm đ khoản 2 Điều 202; điểm b, p khoản 1, khoản 2 Điều 46 và Điều 60 Bộ luật Hình sự năm 1999, sửa đổi, bổ sung năm 2009; khoản 1 Điều 260 Bộ luật Hình sự năm 2015 sửa đổi, bổ sung năm 2017, xử phạt bị cáo Kh từ 01 năm 06 tháng đến 02 năm tù, nhưng cho bị cáo hưởng án treo.

Căn cứ vào các tài liệu, chứng cứ đã được thẩm tra tại phiên tòa; căn cứ vào kết quả tranh luận tại phiên tòa trên cơ sở xem xét đầy đủ, toàn diện các chứng cứ, ý kiến của Kiểm sát viên, bị cáo và những người tham gia tố tụng khác.

XÉT THẤY:

Tại phiên tòa, bị cáo Hồ Anh Kh khai nhận: Vào rạng sáng ngày 29/4/2017, bị cáo điều khiển xe ô tô đầu kéo biển số: 93C - 066.37 kéo theo rơ-moóc biển số: 51R - 149-52 lưu thông trên Quốc lộ 22 hướng từ Tây Ninh về Thành phố Hồ Chí Minh. Khi đến giao lộ giữa Quốc lộ 22 và đường Nguyễn Ảnh Thủ (ngã tư Trung Chánh), do trời mưa, đường mặt đường trơn và bị cáo không cẩn thận quan sát, không kịp giảm tốc độ nên đã đụng vào xe gắn máy biển số: 70D1- 152.71, xe gắn máy biển số: 53S7 - 8190 cùng với xe ô tô biển số: 51F - 386.36 đang dừng chờ tín hiệu đèn bên đường Nguyễn Ảnh Thủ và đụng vào phía trước 02 căn nhà địa chỉ số 28/3 và 28/4 Nguyễn Ảnh Th, ấp H, xã B, huyện M, Thành phố Hồ Chí Minh. Hậu quả vụ tai nạn làm 01 người chết và gây thiệt hại về tài sản đúng như nội dung Cáo trạng truy tố.

Lời khai của bị cáo tại phiên tòa phù hợp với các lời khai của bị cáo tại Cơ quan điều tra, phù hợp với lời khai của những người bị hại, lời khai của người làm chứng và các chứng cứ khác có tại hồ sơ vụ án. Bị cáo là người có năng lực trách nhiệm hình sự và đủ tuổi chịu trách nhiệm hình sự; hành vi của bị cáo đã gây ra hậu quả làm 01 người chết và thiệt hại về tài sản 100.790.000 đồng. Do đó, Bản cáo trạng số: 171/Ctr-VKS ngày 23 tháng 10 năm 2017 của Viện kiểm sát nhân

dân huyện Hóc Môn, Thành phố Hồ Chí Minh truy tố bị cáo Hồ Anh Kh về tội “Vi phạm quy định về điều khiển phương tiện giao thông đường bộ” theo điểm đ khoản 2 Điều 202 Bộ luật Hình sự là có căn cứ và đúng pháp luật.

Điều 202 Bộ luật Hình sự quy định:

“1. Người nào điều khiển phương tiện giao thông đường bộ mà vi phạm quy định về an toàn giao thông đường bộ gây thiệt hại cho tính mạng hoặc gây thiệt hại nghiêm trọng cho sức khỏe, tài sản của người khác, thì bị phạt tiền từ năm triệu đồng đến năm mươi triệu đồng, cải tạo không giam giữ đến ba năm hoặc phạt tù từ sáu tháng đến năm năm.

2. Phạm tội thuộc một trong các trường hợp sau đây, thì bị phạt tù từ ba năm đến mười năm:

...

đ) Gây hậu quả rất nghiêm trọng;”

Áp dụng điều luật viện dẫn nêu trên cho thấy, hành vi phạm tội của bị cáo thuộc trường hợp rất nghiêm trọng, đã xâm phạm đến trật tự an toàn giao thông đường bộ, gây thiệt hại đến tính mạng, sức khỏe và tài sản của người khác với lỗi vô ý, vi phạm pháp luật hình sự. Từ đó, cần áp dụng mức hình phạt tương xứng với tính chất, mức độ nguy hiểm cho xã hội của hành vi phạm tội của bị cáo nhằm có tác dụng giáo dục và phòng ngừa chung.

Tuy nhiên, khoản 1 Điều 260 “Tội vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ” Bộ luật Hình sự năm 2015, đã được sửa đổi, bổ sung năm 2017 quy định:

“1. Người nào tham gia giao thông đường bộ mà vi phạm quy định về an toàn giao thông đường bộ gây thiệt hại cho người khác thuộc một trong các trường hợp sau đây, thì bị phạt tiền từ 30.000.000 đồng đến 100.000.000 đồng, phạt cải tạo không giam giữ đến 03 năm hoặc phạt tù từ 01 năm đến 05 năm:

a) Làm chết người;

....

d) Gây thiệt hại về tài sản từ 100.000.000 đồng đến dưới 500.000.000 đồng.

Áp dụng điều luật được viện dẫn nêu trên cho thấy hành vi phạm tội của bị cáo thuộc khoản 1 Điều 260 Bộ luật Hình sự năm 2015, đã được sửa đổi, bổ sung năm 2017, thuộc trường hợp nghiêm trọng. Do đó, nhằm đảm bảo nguyên tắc có lợi cho người phạm tội, cần áp dụng khoản 1 Điều 260 Bộ luật Hình sự năm 2015, đã được sửa đổi, bổ sung năm 2017 đối với bị cáo theo quy định tại điểm b khoản 1 Điều 2 Nghị quyết số: 41/2017/QH14 ngày 20/6/2017 của Quốc Hội.

Ngoài ra, Hội đồng xét xử có xem xét trong quá trình điều tra, bị cáo đã tự nguyện bồi thường toàn bộ thiệt hại, khắc phục hậu quả cho người bị hại; tại Cơ quan điều tra và tại phiên tòa, bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải; những người bị hại có đơn đề nghị giảm nhẹ hình phạt và xin cho bị cáo hưởng án treo. Từ đó, cần giảm nhẹ một phần trách nhiệm hình sự cho bị cáo.

Như vậy, bị cáo có nơi cư trú rõ ràng, có nhiều tình tiết giảm nhẹ như đã nêu trên, nên bị cáo có đủ điều kiện để được hưởng án treo theo quy định tại Điều 60 Bộ luật hình sự và hướng dẫn tại khoản 1 Điều 2 Nghị quyết số 01/2013/NQ-HĐTP ngày 06/11/2013 của Hội đồng Thẩm phán Tòa án nhân dân tối cao.

Ý kiến đề nghị đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng theo điểm đ khoản 2 Điều 202; điểm b, p khoản 1, khoản 2 Điều 46 và Điều 60 Bộ luật Hình sự năm 1999, sửa đổi, bổ sung năm 2009; khoản 1 Điều 260 Bộ luật Hình sự năm 2015 sửa đổi, bổ sung năm 2017, xử phạt bị cáo Kh từ 01 năm 06 tháng đến 02 năm tù, nhưng cho bị cáo hưởng án treo của đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Hóc Môn là có căn cứ và phù hợp, nên được Hội đồng xét xử chấp nhận.

Về xử lý vật chứng:

- Đối với các phương tiện liên quan đến vụ tai nạn bao gồm: xe ô tô đầu kéo biển số: 93C - 066.37, kéo rơ moóc biển số: 51R - 149.52, xe ô tô biển số: 51F - 386.36, xe gắn máy biển số: 70D1 - 152.71 và xe gắn máy biển số: 53S7 - 8190, Cơ quan điều tra Công an huyện Hóc Môn đã trả lại cho chủ sở hữu là phù hợp.

- Đối với 01 USB có chứa hình ảnh vụ tai nạn giao thông, cần lưu giữ trong hồ sơ vụ án.

Về dân sự: Quá trình điều tra, bị cáo và đại diện Công ty TNHH MTV Ngọc Kh đã bồi thường cho gia đình người bị hại Phạm Minh Ph số tiền 120.000.000 đồng, phía chủ xe ô tô biển số: 51F - 386.36 số tiền 130.000.000 đồng, chủ xe gắn máy biển số: 53S7 - 8190 số tiền 6.000.000 đồng và chủ sở hữu 02 căn nhà số tiền 16.000.000 đồng. Tại phiên tòa hôm nay, những người bị hại không có đơn yêu cầu bị cáo tiếp tục bồi thường, đại diện Công ty TNHH MTV Ngọc Kh cũng không có yêu cầu bị cáo thực hiện nghĩa vụ dân sự, nên Hội đồng xét xử không đặt ra xem xét.

Án phí hình sự sơ thẩm bị cáo phải chịu theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên;

QUYẾT ĐỊNH:

Tuyên bố: bị cáo **Hồ Anh Kh** phạm tội “Vi phạm quy định về điều khiển phương tiện giao thông đường bộ”.

Áp dụng Điều 9 và Điều 24 Luật Giao thông đường bộ;

Áp dụng điểm đ khoản 2 Điều 202, điểm b, p khoản 1, khoản 2 Điều 46 và Điều 60 Bộ luật Hình sự năm 1999, đã được sửa đổi, bổ sung năm 2009; điểm a, d khoản 1 Điều 260 Bộ luật Hình sự năm 2015, đã được sửa đổi, bổ sung năm 2017; điểm b khoản 1 Điều 2 Nghị quyết số: 41/2017/QH14 ngày 20/6/2017 của Quốc Hội; khoản 1 Điều 2 Nghị quyết số 01/2013/NQ-HĐTP ngày 06/11/2013 của Hội đồng Thẩm phán Tòa án nhân dân tối cao;

Xử phạt: bị cáo Hồ Anh Kh 02 (hai) năm tù, nhưng cho hưởng án treo, thời gian thử thách 04 (bốn) năm. Thời hạn tù được tính từ ngày tuyên án sơ thẩm. Giao

bị cáo Hồ Anh Kh về Ủy ban nhân dân phường An Phú, thị xã Thuận An, tỉnh Bình Dương nơi bị cáo cư trú quản lý, giáo dục trong giai đoạn thi hành án.

(Bị cáo đã được giải thích về chế định án treo).

Áp dụng Điều 99 Bộ luật Tố tụng hình sự; Nghị quyết số: 326/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc Hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án;

Án phí hình sự sơ thẩm: Bị cáo Hồ Anh Kh phải chịu 200.000đ (hai trăm nghìn đồng).

Án xử sơ thẩm công khai, bị cáo, nguyên đơn dân sự có quyền kháng cáo bản án trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án. Người bị hại, đại diện hợp pháp của người bị hại vắng mặt tại phiên tòa có quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản án hoặc bản án được niêm yết.

Trường hợp bản án được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được quy định tại Điều 30 Luật Thi hành án dân sự.

Nơi nhận:

- TAND Tp.HCM;
- Sở Tư pháp Tp.HCM;
- VKSND huyện Hóc Môn;
- Công an huyện Hóc Môn;
- Chi cục THADS huyện Hóc Môn;
- UBND phường An Phú, thị xã Thuận An, tỉnh Bình Dương
- Bị cáo, người tham gia tố tụng khác;
- Lưu: VP, hồ sơ.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Nguyễn Liên Quân